

# E DIN EN ISO 17751-1:2022-09 (D/E)

Erscheinungsdatum: 2022-08-19

Textilien - Quantitative Analyse von Kaschmir, Wolle, anderen speziellen tierischen Fasern und deren Mischungen - Teil 1: Lichtmikroskopie-Verfahren (ISO/DIS 17751-1:2022); Deutsche und Englische Fassung prEN ISO 17751-1:2022

Textiles - Quantitative analysis of cashmere, wool, other specialty animal fibers and their blends - Part 1: Light microscopy method (ISO/DIS 17751-1:2022); German and English version prEN ISO 17751-1:2022

---

Inhalt	Seite
Europäisches Vorwort.....	11
Vorwort.....	12
Einleitung.....	14
1 Anwendungsbereich.....	15
2 Normative Verweisungen.....	15
3 Begriffe.....	15
4 Kurzbeschreibung.....	16
5 Reagenzien.....	16
6 Prüfeinrichtung.....	16
7 Probenahme.....	17
8 Konditionieren.....	17
9 Herstellen von Messproben.....	17
9.1 Anzahl der Messproben.....	17
9.2 Herstellungsverfahren für Messproben.....	17
9.2.1 Lose Fasern.....	17
9.2.2 Faserband.....	18
9.2.3 Garn.....	18
9.2.4 Webware.....	18
9.2.5 Maschenware.....	18
9.3 Vorbehandlung der Laborprobe.....	19
10 Prüfdurchführung.....	19
10.1 Einstellung der Vergrößerung mithilfe einer Mikrometerskala.....	19
10.2 Faseridentifizierung und Messung des Faserdurchmessers.....	19
10.2.1 Projektionsmikroskop mit graduierter Millimeterskala auf der Projektionsfläche.....	19
10.2.2 Projektionsmikroskop zur Messung der Faserdurchmesser mit einem Reduktionsmaßstab oder einem transparenten verschiebbaren Linearmaßstab.....	20
10.2.3 Optischer Analysator der mikroskopischen Aufnahme.....	21
10.2.4 Durchlichtmikroskop.....	21
11 Berechnung und Angabe des Prüfergebnisses.....	21
11.1 Berechnung des Prüfergebnisses.....	21
11.2 Angabe des Prüfergebnisses.....	22
12 Prüfbericht.....	22
Anhang A (normativ) Ziehen der Losprobe und der Laborprobe.....	23
A.1 Lose Fasern.....	23
A.2 Faserband.....	23

A.3	Garn .....	23
A.4	Webware .....	23
A.5	Maschenware.....	24
Anhang B (informativ) Entfärbung .....		25
B.1	Verfahren 1 .....	25
B.2	Verfahren 2 .....	25
Anhang C (informativ) Oberflächenmorphologie gebräuchlicher tierischer Fasern .....		26
C.1	Kaschmir aus China .....	26
C.1.1	Typische ringförmige Muster .....	26
C.1.2	Unregelmäßige ringförmige Morphologie .....	29
C.1.3	Morphologie von Kaschmirfaservarianten.....	31
C.2	Kaschmir aus der Mongolei.....	34
C.3	Kaschmir aus dem Iran und aus Afghanistan.....	36
C.4	Schafwolle und modifizierte Schafwolle .....	38
C.4.1	Feine Rohschafwolle aus China.....	38
C.4.2	Schwarze Schafwolle .....	44
C.4.3	Australische Merinowolle .....	45
C.4.4	Modifizierte Wolle .....	46
C.5	Sonstige spezielle tierische Fasern.....	48
C.5.1	Kamelhaar und entfärbtes Kamelhaar .....	48
C.5.2	Yakfasern und entfärbte Yakfasern .....	50
C.5.3	Mohair.....	52
C.5.4	Ziegenfaser aus Russland .....	53
C.5.5	Kaninchenhaar.....	54
C.5.6	Alpaka .....	54
C.5.7	Ziegengrobhaar (Durchmesser $\geq 30 \mu\text{m}$ ) .....	55
C.6	Klassifizierung von beschädigten Fasern.....	55
Anhang D (normativ) Dichte üblicher tierischer Fasern .....		56
Literaturhinweise .....		57

## Bilder

Bild C.1	— Schuppen umhüllen den Faserschaft dicht und geordnet mit glatten Rändern und zeigen regelmäßige ringförmige Muster .....	26
Bild C.2	— Dünne Schuppen zeigen leicht veränderte ringförmige Muster.....	27
Bild C.3	— Dünne Schuppen, niedrige Schuppendichte, Schuppenmuster sind unregelmäßig .....	27
Bild C.4	— Geringfügig ausgeprägtere Schuppen mit höherer Schuppendichte .....	28
Bild C.5	— Leicht undeutliche Schuppen mit Stacheln an den Schuppenrändern, Abheben der Schuppenränder .....	28
Bild C.6	— Höhere Schuppendichte und ausgeprägtere Schuppenhöhen .....	29
Bild C.7	— Fasermorphologien von braunem Kaschmir .....	29
Bild C.8	— Größere Veränderungen in ringförmigen Schuppenmustern mit weniger glatten Schuppenrändern.....	30
Bild C.9	— Ausgeprägtere Schuppenhöhe und höhere Schuppendichte mit rauen Schuppenrändern.....	30

<b>Bild C.10 — Ausgeprägte Schuppenhöhe und hohe Schuppendichte mit unregelmäßigen Schuppenmustern .....</b>	<b>31</b>
<b>Bild C.11 — Blumenkronenartige Schuppenmuster mit sehr hoher Schuppendichte, die Merkmale feiner Schafwolle aufweisen.....</b>	<b>32</b>
<b>Bild C.12 — Schuppen sind dünn, die Schuppendichte ist aber hoch, Schuppen dieses Typs bilden den Übergang von Unterhaar-Kaschmir zu Grobhaar, das als Übergangskaschmir bezeichnet wird.....</b>	<b>32</b>
<b>Bild C.13 — Vom Faserschaft abgestreifte Schuppen, die Merkmale behandelter Wolle aufweisen .....</b>	<b>33</b>
<b>Bild C.14 — Schuppen sind unregelmäßig angeordnet, die Faseroberflächen sind nicht glatt und weisen Eigenschaften chinesischer Rohschafwolle auf.....</b>	<b>33</b>
<b>Bild C.15 — Unregelmäßige Schuppenmuster und raue Oberflächen, die die Eigenschaften chinesischer Rohschafwolle aufweisen .....</b>	<b>34</b>
<b>Bild C.16 — Regelmäßige ringförmige Schuppen mit dünnen und glatten Rändern, die Schuppendichte ist niedrig.....</b>	<b>35</b>
<b>Bild C.17 — Die Schuppenränder sind geringfügig rau und zeigen insgesamt blockförmige Schuppen .....</b>	<b>35</b>
<b>Bild C.18 — Schuppen sind dünn, die Schuppendichte ist aber hoch, Schuppen dieses Typs bilden den Übergang von Unterhaar-Kaschmir zu Grobhaar, das als Übergangskaschmir bezeichnet wird.....</b>	<b>36</b>
<b>Bild C.19 — Verschwommene Schuppen .....</b>	<b>36</b>
<b>Bild C.20 — Regelmäßige ringförmige Schuppen mit glatten und dünnen Rändern, die Schuppendichte ist niedrig.....</b>	<b>37</b>
<b>Bild C.21 — Die Schuppenhöhen sind etwas größer.....</b>	<b>37</b>
<b>Bild C.22 — Die Schuppen sind verschwommen und undeutlich.....</b>	<b>38</b>
<b>Bild C.23 — Schuppen sind ausgeprägt, die Schuppendichte ist hoch .....</b>	<b>38</b>
<b>Bild C.24 — Regelmäßige ringförmige Schuppen umschließen den Faserschaft eben und gleichmäßig .....</b>	<b>39</b>
<b>Bild C.25 — Vergleichsweise ausgeprägtere Schuppenränder .....</b>	<b>39</b>
<b>Bild C.26 — Unregelmäßige Schuppenabstände.....</b>	<b>40</b>
<b>Bild C.27 — Verschwommene und undeutliche Schuppen .....</b>	<b>40</b>
<b>Bild C.28 — Unregelmäßige ringförmige Schuppen mit großen Krümmungswinkeln .....</b>	<b>41</b>
<b>Bild C.29 — Unregelmäßige ringförmige und ausgeprägte Schuppen, die eine hohe Schuppendichte aufweisen.....</b>	<b>41</b>
<b>Bild C.30 — Unregelmäßige ringförmige Schuppen mit ausgeprägteren Schuppenrändern und einer hohen Schuppendichte .....</b>	<b>42</b>
<b>Bild C.31 — Unregelmäßige Schuppen auf nicht glatten Faseroberflächen.....</b>	<b>42</b>

<b>Bild C.32 — Die Schuppen sind ausgeprägt und die Faseroberflächen sind rau.....</b>	<b>43</b>
<b>Bild C.33 — Unregelmäßige Schuppen auf einer rauen Faseroberfläche mit auf dem Faserschaft dargestellten Furchungen.....</b>	<b>43</b>
<b>Bild C.34 — Schuppen mit fliesen- oder rissförmigen Mustern.....</b>	<b>44</b>
<b>Bild C.35 — Unregelmäßige Schuppen mit ausgeprägteren Schuppenrändern.....</b>	<b>44</b>
<b>Bild C.36 — Unregelmäßige Schuppen mit größeren Krümmungswinkeln .....</b>	<b>45</b>
<b>Bild C.37 — Feiner Fasertyp .....</b>	<b>45</b>
<b>Bild C.38 — Mittlerer Fasertyp .....</b>	<b>46</b>
<b>Bild C.39 — Grober Fasertyp .....</b>	<b>46</b>
<b>Bild C.40 — Krumpfechte Wolle.....</b>	<b>47</b>
<b>Bild C.41 — Merzerisierte Wolle.....</b>	<b>47</b>
<b>Bild C.42 — Stretchwolle .....</b>	<b>48</b>
<b>Bild C.43 — Kamelhaar .....</b>	<b>48</b>
<b>Bild C.44 — Ziemlich typische entfärbte Kamelhaarfasern .....</b>	<b>49</b>
<b>Bild C.45 — Entfärbte Kamelhaarfasern, ausgeprägte Schuppenhöhe und große Variationen bei den Schuppenmustern ähneln denen von Schafwolle .....</b>	<b>49</b>
<b>Bild C.46 — Entfärbtes Kamelhaar, geringfügige Variation bei den Schuppenmustern und guter Glanz ähneln denen von Kaschmirfasern .....</b>	<b>50</b>
<b>Bild C.47 — Entfärbtes Kamelhaar mit Pigmentierung, ohne abgestreift zu sein .....</b>	<b>50</b>
<b>Bild C.48 — Yakfaser.....</b>	<b>51</b>
<b>Bild C.49 — Entfärbte Yakfaser .....</b>	<b>51</b>
<b>Bild C.50 — Depigmentierte Yakfaser (die Faseroberfläche zeigt eine weiße Farbe) .....</b>	<b>52</b>
<b>Bild C.51 — Teilweise depigmentierte Yakfaser (die Faseroberfläche zeigt eine braune Farbe).....</b>	<b>52</b>
<b>Bild C.52 — Mohair.....</b>	<b>53</b>
<b>Bild C.53 — Dünnere Fasern .....</b>	<b>53</b>
<b>Bild C.54 — Größere Fasern .....</b>	<b>54</b>
<b>Bild C.55 — Kaninchenhaar.....</b>	<b>54</b>
<b>Bild C.56 — Alpakafasern.....</b>	<b>55</b>
<b>Bild C.57 — Ziegengrobhaar.....</b>	<b>55</b>
<b>Tabellen</b>	
<b>Tabelle D.1 — Dichte tierischer Fasern .....</b>	<b>56</b>